

## 修士課程 Master's Program



## 修士課程の概要 Program Outline

本学修士課程は、英語学専攻、ロシア語学専攻、中国語学専攻、イスパニア語学専攻、国際関係学専攻、日本アジア言語文化専攻、英語教育学専攻の7専攻に分けられています。英語教育学専攻を除く6専攻には、研究者の養成を目指す論文コースと高度な職業人の養成を目指す課題研究コースがあります。

英語教育学専攻は、小・中・高等学校等の現職教員を対象とした、高度な専門職業人としての英語教員の養成を目指しています。

指導教員の指導に基づき、自立的かつ創造的な研究活動を進め、2年間の課程を修了し修士論文または課題研究の審査に合格した者には、修士の学位が授与されます。

In the Master's Program, fields of study include English Studies, Russian Studies, Chinese Studies, Spanish Studies, International Relations, and Japanese and Asian Languages and Cultures. The English Language Education and Research Course, established in 2004, targets incumbent teachers.

In the Master's Program, students will conduct their research independently and creatively, based on the advice of their professors. Master's degrees will be given to those who finish the two-year program and have their Master's thesis or research projects accepted.

### 修業年限 Course Term

2年

※1 長期履修制度を設けています。

※2 英語教育学専攻については、長期履修制度及び短期履修制度を設けています。

Two Years

※1 A Long-term course system is available.

※2 Short and long-term course systems are available for English Language Education and Research.

### 入学定員 Enrollment Quota

専攻 Major	定員 persons
英語学専攻 English Studies	10
ロシア語学専攻 Russian Studies	5
中国語学専攻 Chinese Studies	5
イスパニア語学専攻 Spanish Studies	5
国際関係学専攻 International Relations	10
日本アジア言語文化専攻 Japanese and Asian Languages and Cultures	12
英語教育学専攻 English Language Education and Research	10
計 Total	57

### 学位 Degree

専攻 Major	学位 Degree	学位に付記する専攻分野の名称 Major Appended to the Degree
英語学専攻 English Studies ロシア語学専攻 Russian Studies 中国語学専攻 Chinese Studies イスパニア語学専攻 Spanish Studies	修士 Master	文学 Literature
国際関係学専攻 International Relations		国際関係学 International Relations
日本アジア言語文化専攻 Japanese and Asian Languages and Cultures		文学 Literature
英語教育学専攻 English Language Education and Research		英語教育学 English Language Education

\*学位記は日本語で発行します。希望する者には英訳の証明書も学位記とともに発行します。

The Master's Degree Certificate is issued in Japanese. Its authenticated English translation is available upon request.

### 履修コース Type of Course

#### 論文コース Master's Program (Thesis)

論文コースは、本学大学院教育の理念の1つである「人文社会科学の最先端をリードする研究者の養成」を目標とし、広く深い学術的知見の獲得と問題発見・解決能力の育成を目指した指導体制が敷かれています。本コースの学生は、本学修士課程に2年以上在学し、所定の授業科目から30単位以上を取得し、修士論文の提出と、その審査及び最終試験に合格することを要します。将来新たな問題の発見と解決が行える自立した研究者を目指す方を対象としています。

Based on the graduate school education philosophy of cultivating "researchers who are at the forefront of the arts and social sciences", this course offers an educational system where students who wish to become scholars or teachers can give consideration to a specific topic and advance their studies.

#### 課題研究コース Master's Program (Coursework + Research Project; Non-Thesis)

課題研究コースは、本学大学院教育の理念の1つである「幅広い国際感覚と高い外国語運用能力を備えた人材の養成」を目標とし、当該分野の学術的動向の把握、広範な学識の修得、ないし深い異文化理解を目指した指導体制が敷かれています。本コースの学生は、本学修士課程に2年以上在学し、所定の授業科目から30単位以上を取得し、課題研究の提出と、その審査及び最終試験に合格することを要します。将来国際社会において対外的なニーズに即応できる確かな判断力と柔軟に行動できる国際感覚をもった社会人を目指す方を対象としています。

Based on the graduate school education philosophy of fostering "human resources with an extended range of international perspectives and superior language proficiencies", this course offers an opportunity for students who wish to continue studies in a particular field in order to become competent and flexible professionals.

### 課程修了要件 Program Completion Requirements

外国語学研究科において修士の課程を修了し、修士の学位を得るためには、本学修士課程に原則として2年以上在学し、所定の授業科目から30単位以上を取得するとともに、修士論文を提出して、その審査及び最終試験に合格することを要します。

ただし、修士課程課題研究コース及び英語教育学専攻においては、特定の課題についての研究成果の審査をもって修士論文の審査に代えることができます。

A candidate for the Master's degree has to study at the university for more than two years, obtaining 30 credits and over from the determined class subjects as well as submitting a Master's thesis. Then, he or she is required to pass the thesis review and the final test. In the Coursework+Research Project and the English Language Education and Research Course, a Research Project is regarded as a Master's thesis.



## 学位授与方針

Diploma Policy

### 【大学院外国語学研究所修士課程 論文コース】

所定の単位の取得と修士論文の提出を前提とします。修士論文においては、研究テーマの妥当性、先行研究との関連性、当該分野への学術的な貢献度、論理展開の透徹性、方法論の客観性・一貫性などを中心に総合的に評価します。将来新たな問題の発見と解決が行える自立した研究者として活躍が期待される修士論文提出者に対し学位を授与します。

修士論文においては、研究の種類(研究論文、実践研究論文、カリキュラム・教材開発、ポートフォリオ)に応じた要件をもとに総合的に評価します。将来、新たな問題の発見と解決が行え、自律的に成長を志向する英語教師として活躍が期待される修士論文提出者に対し学位を授与します。

### 【大学院外国語学研究所修士課程 課題研究コース】

所定の単位の取得と課題研究の遂行を前提とします。課題研究の評価は学術報告、口頭発表、あるいは修了試験のいずれかによります。審査方法は担当指導教員および各専攻によって決定されます。課題研究においては、研究テーマの妥当性、先行研究の渉猟とその十分な理解、方法論の客観性・一貫性などを中心に総合的に評価します。将来国際社会において対外的なニーズに即応できる確かな判断力と柔軟に行動できる国際感覚をもった課題研究遂行者に対し学位を授与します。

### 修士論文 Master's Thesis

修士論文を提出するには、修士課程に1年以上在学し、所定の科目から20単位以上を取得していることが必要です。英語教育学専攻では、1年以上(長期履修は2年又は3年以上)在学し、「英語教育学特別研究」を除く必修科目14単位以上を取得していることが必要です。

修士論文は、各専攻又は指導教授により指定された言語により、所定の分量と部数を作成し、日本語による要旨および参考論文等を添えて所定の期日までに提出しなければなりません。

論文提出後、指導教員を含む委員(英語教育学の場合、これに学外委員最低1名が含まれます)で構成される論文審査委員会による修士論文最終試験が行われます。試験は口頭試問の形式により行われ、最終試験の合格者に対し修士の学位が授与されます。

Students who wish to submit a Master's Thesis should be able to study at the university for at least one year, and acquire 20 or more credits from the predetermined class subjects. Students majoring in English Language Education and Research should be able to study at the university for at least one year (2 or 3 years for the long-term course) and acquire 14 or more credits from the compulsory class subjects, excepting credits in Individual Studies in English Language Education.

The Master's Thesis must be written in a language designated by major or the supervising professor. The Thesis must be submitted together with its summary written in Japanese in accordance with predetermined volume and copies before the submission deadline.

A thesis screening committee, composed of scholars, including the applicant's supervising professor (plus at least one from outside this university in the case of English Language Education and Research), will give a final oral examination. Students who are accepted by the committee can receive a Master's degree.

### 課題研究 (Coursework + Research Project; Non-Thesis) Research Project

課題研究を提出するには、修士課程に1年以上在学し、所定の単位から20単位以上を取得していることが必要です。

課題研究は各専攻又は指導教員により指定された、学術報告、口頭発表あるいは修了試験のいずれかとし、審査は主査1名、副査2名の3名で行われ、合格者に対し修士の学位が授与されます。

Students who wish to submit a Research Project should be able to study at the university for at least one year, and acquire 20 or more credits from the predetermined class subjects.

The Research Project must take the form of an academic report, presentation, or final examination as decided by supervising professors. A candidate who has his or her completed project approved by the screening committee can receive a Master's degree.

学位授与式



### 教諭専修免許 Specialized Teacher's Certificate

各言語および英語教育学専攻においては、所定の単位を取得すれば、専攻する言語の中学、高等学校の教諭専修免許状が取得できます。

By earning designated credits in the language courses below, a student can obtain a teacher's certificate.

専攻 Major	認定を受けた免許状の種類 Type of Certificate
	中学校教諭専修免許状 / 高等学校教諭専修免許状 Specialized Teacher's Certificate for Junior High or High School
英語学専攻 English Studies	英語 English
英語教育学専攻 English Language Education and Research	
ロシア語学専攻 Russian Studies	ロシア語 Russian
中国語学専攻 Chinese Studies	中国語 Chinese
イスパニア語学専攻 Spanish Studies	イスパニア語 Spanish

### 大学院単位互換制度 Credit Transfer System

神戸大学大学院人文学研究科博士前期課程(修士課程)との間で、学生交流協定に基づき、単位互換授業を開講するとともに、特別聴講生として相互の授業(限度10単位)を履修することができます。

Based on the Student Exchange Agreement with the Master's Level Section, Graduate School of Humanities, Kobe University, students are allowed to attend classes at Kobe University as a special auditing student and can obtain a maximum of 10 transfer credits.

### ダブル・マスター制度 Double Master's Degree

本学では、以下の大学との間で、双方の修士学位を取得できるダブル・マスターの制度があります。

・天津外国語大学(中国) ・モナッシュ大学(オーストラリア) ・ナバラ大学(スペイン)

A Double Master's degree program is offered in cooperation with the following universities:

・Tianjin Foreign Studies University (China) ・Monash University (Australia) ・Navarra University (Spain)